

Ks § 209

Au § 173

Dnr KS 0038/2017

**Ny medlem, Lekebergs kommun, i gemensam nämnd för
företagshälsovård samt tolk- och översättarservice***Allmänna utskottet***Ärendebeskrivning**

Ansökan har inkommit från Lekebergs kommun om medlemskap i gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Kanslichef, chef för staben för administration, juridik och säkerhet
Niklas Tiedermann, Region Örebro län har inkommit med föredragningspromemoria till regionstyrelsen den 19 oktober 2017 samt förslag till nytt samverkansavtal och nytt reglemente för den gemensamma nämnden.

Förslag

Kanslichef Anders Andersson har inkommit med skrivelse daterad den 2 oktober 2017. I skrivelsen föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta för sin del godkänna samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lekebergs kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun avseende samverkan angående företagshälsovård samt tolk- och översättarservice med giltighet från och med den 1 januari 2018.

Vidare föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att från och med den 1 januari 2018 anta föreliggande förslag till reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Därtill föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att tidigare samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun upphör från och med den 1 januari 2018.

Kommunstyrelsen föreslås även föreslå kommunfullmäktige besluta att tidigare reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice upphör från och med den 1 januari 2018.

Slutligen föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att samtliga beslut förutsätter samstämmiga beslut av regionfullmäktige i Region Örebro län, kommunfullmäktige i Örebro, Kumla Hallsbergs, Laxå, Lekebergs och Lindesbergs kommuner.

Allmänna utskottets förslag

Allmänna utskottet föreslår kommunstyrelsen besluta enligt föreliggande förslag.

*Kommunstyrelsen***Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta för sin del godkänna samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lekebergs kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun avseende samverkan angående företagshälsovård samt tolk- och översättarservice med giltighet från och med den 1 januari 2018.

Vidare föreslår kommunstyrelsen kommunfullmäktige besluta att från och med den 1 januari 2018 anta föreliggande förslag till reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Därtill föreslår kommunstyrelsen kommunfullmäktige besluta att tidigare samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun upphör från och med den 1 januari 2018.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att tidigare reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice upphör från och med den 1 januari 2018.

Slutligen föreslår kommunstyrelsen kommunfullmäktige besluta att samtliga beslut förutsätter samstämmiga beslut av regionfullmäktige i Region Örebro län, kommunfullmäktige i Örebro, Kumla Hallsbergs, Laxå, Lekebergs och Lindesbergs kommuner.



2017-10-02

Kommunstyrelsen

Ny medlem, Lekebergs kommun, i gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice, nytt samverkansavtal och reglemente

Ärendebeskrivning

Ansökan har inkommit från Lekebergs kommun om medlemskap i gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Kanslichef, chef för staben för administration, juridik och säkerhet Niklas Tiedermann, Region Örebro län har inkommit med föredragningspromemoria till regionstyrelsen den 19 oktober 2017 samt förslag till nytt samverkansavtal och nytt reglemente för den gemensamma nämnden (bilagor 1-3).

Förslag

Undertecknad föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta för sin del godkänna samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lekebergs kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun avseende samverkan angående företagshälsovård samt tolk- och översättarservice med giltighet från och med den 1 januari 2018.

Vidare föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att från och med den 1 januari 2018 anta föreliggande förslag till reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Därtill föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att tidigare samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun upphör från och med den 1 januari 2018.

Kommunstyrelsen föreslås även föreslå kommunfullmäktige besluta att tidigare reglemente för gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice upphör från och med den 1 januari 2018.

Slutligen föreslås kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att samtliga beslut förutsätter samstämmiga beslut av regionfullmäktige i Region Örebro län, kommunfullmäktige i Örebro, Kumla Hallsbergs, Laxå, Lekebergs och Lindesbergs kommuner.



Anders Andersson
Kanslichef



Tjänsteställe, handläggare
Staben Administration juridik och säkerhet, Niklas
Tiedermann

Sammanträdesdatum
2017-10-19

FöredragningsPM
Dnr: 17RS5567

Organ
Regionstyrelsen

Bilaga 1

Ny medlem (Lekebergs kommun) i den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice; nytt samverkansavtal och reglemente

Förslag till beslut

Regionstyrelsen föreslår regionfullmäktige besluta

att för sin del godkänna samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lekebergs kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun avseende samverkan angående företagshälsovård samt tolk- och översättarservice med giltighet från och med 2018-01-01,

att från samma tidpunkt anta reglemente för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice,

att tidigare samverkansavtal mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun upphör när det nya samverkansavtalet träder i kraft,

att tidigare reglemente för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice upphör när det nya reglementet träder i kraft, samt

att beslutet för sin giltighet förutsätter samstämmiga beslut av kommunfullmäktige i Örebro, Kumla, Hallsbergs, Laxå, Lekebergs, Lindesbergs och Ljusnarsbergs kommuner.

Sammanfattning

Efter att Lekebergs kommun har ansökt om att få ingå i den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice föreslås att ansökan ska bifällas



Tjänsteställe, handläggare
Staben Administration juridik och säkerhet, Niklas
Tiedermann

Sammanträdesdatum
2017-10-19

FöredragningsPM
Dnr: 17RS5567

och att reviderat samverkansavtal och reviderat reglemente för den gemensamma nämnden fastställs

Ärendebeskrivning

Örebro läns landsting och Örebro kommun inrättade 2005 en gemensam nämnd, kallad den gemensamma nämnden för samverkan angående företagshälsovård. 2007 tillfördes kommunens tolkförmedling den gemensamma nämnden och nämnden antog benämningen gemensam nämnd för samverkan angående företagshälsovård samt tolkförmedling. Samverkande kommuner har sedan utökats med: Kumla 2009, Hallsberg och Laxå 2015, Lindesberg 2016 och Ljusnarsberg 2017.

Nämnden benämns den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Sedan nu även Lekebergs kommun önskar medverka i den gemensamma nämnden föreslås att det ingångna avtalet mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun upphör från och med 2018-01-01, då nytt avtal träder i kraft. Samtidigt gäller även nytt reglemente för nämnden varvid tidigare reglemente upphör att gälla.

Region Örebro län är som tidigare vårdorganisation och den gemensamma nämnden ingår i regionens organisation.

Vidare föreslås med ändring av tidigare avtal och reglemente att nämnden ska bestå av 18 ledamöter och 18 ersättare. Ledamöter och ersättare ska utses enligt följande: Region Örebro län 9 ledamöter och 9 ersättare, Örebro kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Kumla kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Hallsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Laxå kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lekebergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lindesbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Ljusnarsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare.

Regionen ska som vårdorganisation inneha posten som ordförande medan Örebro kommun ska inneha posten som vice ordförande.

Beredning

Den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice har vid tidigare sammanträden informerats om Lekebergs kommuns ansökan om medlemskap i den gemensamma nämnden.



Tjänsteställe, handläggare
Staben Administration juridik och säkerhet, Niklas
Tiedermann

Sammanträdesdatum
2017-10-19

FöredragningsPM
Dnr: 17RS5567

Konsekvenser för miljö-, barn- och jämställdhetsperspektiven
Inga konsekvenser för dessa perspektiv.

Ekonomiska konsekvenser
Inga ekonomiska konsekvenser.

Beslutsunderlag
Föredragning-PM
Förslag till avtal
Förslag till reglemente

Rickard Simonsson
Regiondirektör

Skickas till:
Regionfullmäktige

SAMVERKANSAVTAL

Bakgrund

Örebro läns landsting, nu Region Örebro län, och Örebro kommun har kommit överens om att från och med den 1 januari 2005 inrätta en gemensam nämnd, kallad den gemensamma nämnden för samverkan angående företagshälsovård. Till grund för denna samverkan träffades ett avtal härom. Genom beslut i landstinget och Örebro kommun tillfördes 2007 kommunens tolkförmedling den gemensamma nämnden och nämnden antog benämningen gemensam nämnd för samverkan angående företagshälsovård samt tolkförmedling. Samverkande kommuner har sedan utökats med: Kumla 2009, Hallsberg och Laxå 2015, Lindesberg 2016 och Lusnarsbergs kommun 2017. Nämnden benämns den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Sedan nu även Lekebergs kommun önskar medverka i den gemensamma nämnden upphör härmed det tidigare ingångna avtalet mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Lusnarsbergs kommun fr.o.m.den 1 januari 2018, då detta avtal träder i kraft.

Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun, Lekebergs kommun och Lusnarsbergs kommun gemensamt kallade parterna, träffar därför nu nedanstående avtal om samverkan angående företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Region Örebro län är värdorganisation och den gemensamma nämnden ingår i regionens organisation.

§ 1 Uppgifter m.m.

Nämnden har ansvar för företagshälsovård och tolk- och översättarservice (ej teckenspråk) åt parterna. Vad avser företagshälsovården deltar Örebro kommun endast med den del som utgöres av programområdet Social välfärd.

Nämndens verksamhet kommer att drivas genom en särskild förvaltning inom Region Örebro län. Förvaltningen består av två skilda verksamheter, dels företagshälsovård (Regionhälsan) och dels språktolkning och översättningar (Tolk- och översättarservice). Regionhälsan erbjuder konsulttjänster inom arbetsmiljöområdet och arbetslivsinriktad rehabilitering i hela Örebro län. Tolk- och översättarservice förmedlar tolk- och översättartjänster för kontakter mellan myndigheter och länsinvånare då gemensamt språk saknas så att möjlighet till kommunikation tryggas för alla berörda parter.

§ 2 Administration

Region Örebro län skall genom sin förvaltning ha ansvaret för beredning och verkställighet av nämndens beslut samt planera och administrera den verksamhet nämnden ansvarar för.

§ 3 Äganderätt till egendom och arbetsgivaransvar

För den verksamhet som skall bedrivas i nämnden skall Region Örebro län vara huvudman och äga eller förhyra fastighet, inventarier och annan lös egendom.

Region Örebro län skall vara arbetsgivare för den personal som är anställd i nämndens verksamhet.

§ 4 Försäkring

Region Örebro län ansvarar för att egendom och verksamhet har erforderligt försäkringsskydd.

§ 5 Kostnadsfördelning m.m.

Var och en av parterna beslutar i vilken utsträckning man vill använda den gemensamma nämndens tjänster. När det gäller företagshälsovård fastställer vardera parten årligen den budget man avsätter för företagshälsovård. Det fastställda beloppet för företagshälsovård betalas månatligen med 1/12. Tolk tjänsterna beställs löpande utifrån uppkomna behov och faktureras månatligen.

Respektive part svara för uppkomna underskott i proportion till det antal timmar man anlitat den gemensamma nämndens tjänster.

Överskott som uppkommer i verksamheten skall tillföras denna verksamhet om inte parterna beslutar om annat.

§ 6 Insyn i förvaltningen

Parterna har rätt till löpande insyn i förvaltning och redovisning som gäller nämndens verksamhet. Nämnden skall till parterna rapportera hur verksamheten utvecklas och hur den ekonomiska ställningen är.

§ 7 Mandatperiod

Mandatperioden skall vara fyra år räknat från den 1 januari året efter det att allmänna val till fullmäktige hållits i hela landet. Nämndens verksamhet skall dock upphöra tidigare om uppsägning av detta avtal sker före mandatperiodens utgång enligt vad närmare anges i § 10.

§ 8 Sammansättning

Nämnden skall bestå av 18 ledamöter och 18 ersättare. Ledamöter och ersättare utses enligt följande: Region Örebro län 8 ledamöter och 8 ersättare, Örebro kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Kumla kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Hallsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Laxå kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lekebergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lindesbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Ljusnarsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare.

Parterna är överens om att Region Örebro län skall inneha posten som ordförande och Örebro kommun skall inneha posten som vice ordförande.

§ 9 Tvister

Tvist rörande tolkning och tillämpning av detta avtal skall i första hand lösas av parterna i samråd. Kan enighet inte uppnås ska tvisten avgöras av allmän domstol.

§ 10 Avtalets giltighet

Detta avtal gäller från och med 2018-01-01 till och med 2020-12-31 och förutsätter för sin giltighet godkännande av regionfullmäktige samt kommunfullmäktige i Örebro, Kumla, Hallsberg, Laxå, Lekeberg, Lindesberg och Ljusnarsberg.

Vardera parten har rätt att senast 12 månader före avtalstidens utgång säga upp detta avtal till upphörande. Sker inte sådan uppsägning är avtalet förlängt med fyra år i sänder. För dessa förlängningsperioder gäller en uppsägningstid av 18 månader före avtalsperiodens utgång.

Detta avtal ersätter ett tidigare mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun och Ljusnarsbergs kommun ingånget avtal i denna sak.

Detta avtal har upprättats i åtta likalydande exemplar varav parterna tagit var sitt.

Örebro den

För Region Örebro län

Örebro den

För Örebro kommun

Kumla den

För Kumla kommun

Hallsberg den

För Hallsbergs kommun

Laxå den

För Laxå kommun

Lindesberg den

För Lindesbergs kommun

Kopparberg den

För Ljusnarsbergs kommun

Fjugesta den

För Lekebergs kommun

Bilaga 3

Bakgrund

Örebro läns landsting, nu Region Örebro län, och Örebro kommun har kommit överens om att från och med 2005-01-01 inrätta en gemensam nämnd, kallad den gemensamma nämnden för samverkan angående företagshälsovård.

Örebro kommun och landstinget har senare, med verkan från och med 2007-09-01, beslutat att kommunens tolkförmedling skall tillföras den gemensamma nämnden, som därvid namnändrats till den gemensamma nämnden för samverkan angående företagshälsovård samt tolkförmedling.

Sedan 2009-01-01 ingår Kumla kommun i den gemensamma nämnden, och sedan 2015 Hallsbergs kommun och Laxå kommun, sedan 2016 även Lindesbergs kommun och sedan 2017 även Ljusnarsbergs kommun.

Nämnden benämns den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice.

Sedan beslut nu även fattats om att Lekebergs kommun med verkan från och med den 1 januari 2018 ska ingå i den gemensamma nämnden gäller för den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice nedanstående

REGLEMENTE

Region Örebro län är värdorganisation och den gemensamma nämnden ingår i regionens organisation.

Utöver vad som följer av lag gäller detta reglemente och ett mellan Region Örebro län, Örebro kommun, Kumla kommun, Hallsbergs kommun, Laxå kommun, Lindesbergs kommun, Lekebergs kommun och Ljusnarsbergs kommun ingånget samverkansavtal för den gemensamma nämnden.

§ 1 Uppgifter m.m.

Nämnden har ansvar för företagshälsovård och tolk- och översättarservice (ej teckenspråk) åt parterna. Vad avser företagshälsovården deltar Örebro kommun endast med den del som utgöres av programområdet Social välfärd.

Nämndens verksamhet kommer att drivas genom en särskild förvaltning inom Region Örebro län. Förvaltningen består av två skilda verksamheter, dels företagshälsovård (Regionhälsan) och dels språktolkning och översättningar (Tolk- och översättarservice). Regionhälsan erbjuder konsulttjänster inom arbetsmiljöområdet och arbetslivsinriktad rehabilitering i hela Örebro län. Tolk- och översättarservice förmedlar tolk- och översättartjänster för kontakter mellan myndigheter och länsinvånare då gemensamt språk saknas så att möjlighet till kommunikation tryggas för alla berörda parter.

Utöver vad som följer av lag skall nämnden tillse att verksamheten bedrivs i enlighet med detta reglemente och samverkansavtalet.

Nämnden skall till regionen och kommunerna rapportera hur verksamheten utvecklas och hur den ekonomiska ställningen är.

Nämnden skall vid behov samråda med berörda nämnder och förvaltningar i regionen och kommunerna samt med andra myndigheter.

§ 2 Sammanträden

Den gemensamma nämnden sammanträder på dag och tid som nämnden bestämmer. Nämnden sammanträder hos regionen om inte nämnden själv bestämmer annat.

§ 3 Sammansättning

Nämnden består av 18 ledamöter och 18 ersättare. Ledamöter och ersättare utses enligt följande: Region Örebro län 9 ledamöter och 9 ersättare Örebro kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Kumla kommun 2 ledamöter och 2 ersättare, Hallsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Laxå kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lekebergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Lindesbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare, Ljusnarsbergs kommun 1 ledamot och 1 ersättare.

Regionen skall som värdorganisation utse ordförande medan Örebro kommun utser vice ordförande.

§ 4 Ersättarnas tjänstgöring

Om ledamot är förhindrad att inställa sig till ett sammanträde eller att vidare delta i ett sammanträde skall en ersättare från den part som valt ledamoten tjänstgöra i ledamotens ställe.

Om ersättare inte valts proportionellt skall de tjänstgöra enligt den av respektive fullmäktige bestämda ordningen.

En ledamot som inställer sig under pågående sammanträde har rätt att tjänstgöra även om en ersättare har trätt in i ledamotens ställe.

En ersättare som har börjat tjänstgöra har företräde oberoende av turordningen. En ersättare från samma parti som den frånvarande ledamoten har dock alltid rätt att träda in i stället för en ersättare från ett annat parti.

En ledamot eller ersättare som avbrutit tjänstgöringen på grund av jäv får åter tjänstgöra, sedan ärendet har handlagts.

En ledamot som avbrutit tjänstgöringen på grund av annat hinder än jäv får åter tjänstgöra om ersättare från annat parti har trätt in.

Ersättarna har rätt att närvara och yttra sig på sammanträde även när de inte tjänstgör.

§ 5 Anmälan av förhinder

En ledamot eller ersättare som är förhindrad att delta i sammanträde eller i en del av ett sammanträde, skall snarast anmäla detta till nämndens sekreterare.

§ 6 Kallelse

Ordföranden ansvarar för att kallelse utfärdas till sammanträdena.

Kallelsen skall vara skriftlig och innehålla uppgift om tid och plats för sammanträdet.

Kallelsen skall på lämpligt sätt tillställas varje ledamot och ersättare samt annan förtroendevald som får närvara vid sammanträdet senast fem dagar före sammanträdesdagen.

Kallelsen bör åtföljas av föredragningslista. Ordföranden bestämmer i vilken utsträckning handlingar som tillhör ett ärende på föredragningslistan skall bifogas kallelsen.

I undantagsfall får kallelse ske på annat sätt.

När varken ordförande eller vice ordförande kan kalla till sammanträde skall den till åldern äldste ledamoten göra detta.

§ 7 Ersättare för ordföranden

Om varken ordförande eller vice ordförande kan delta i ett helt sammanträde eller i en del av sammanträde fullgör den till åldern äldste ledamoten ordförandens uppgifter.

Om ordföranden på grund av sjukdom eller av annat skäl är hindrad att fullgöra uppdraget för en längre tid, får nämnden utse en annan ledamot att vara ersättare för ordföranden. Ersättaren fullgör ordförandens samtliga uppgifter.

§ 8 Justering och anslag av protokoll

Protokollet justeras av ordföranden och en ledamot.

Nämnden kan besluta att en paragraf i protokollet skall justeras omedelbart. Paragrafen bör då redovisas skriftligt innan nämnden justerar den.

Nämndens protokoll skall anslås på regionens och kommunernas anslagstavlor.

§ 9 Reservation

Om en ledamot har reserverat sig mot ett beslut och ledamoten vill motivera reservationen skall ledamoten göra detta skriftligt. Motiveringen skall lämnas före den tidpunkt som har fastställts för justeringen av protokollet.

§ 10 Delgivning

Delgivning med nämnden sker med ordföranden eller anställd som nämnden bestämmer.

§ 11 Undertecknande av handlingar

Avtal, andra handlingar och skrivelser som beslutas av nämnden skall undertecknas av ordföranden eller vid förfall för denne av vice ordföranden och kontrasigneras av anställd som nämnden bestämmer. I övrigt bestämmer nämnden vem som skall underteckna handlingar.